

Чипāлиннēсал декларāсијачи нари доролбони

Дапаррā долдапула ресолјусијази 217 А (III) Гениралинзиңи Ассаммбилејаңи Сағзи бē 10 (зон)
инēңидуни 1948 (гēда миңга хују таңгу зїндō запку) ананиду

[?]

Мөрөнзи боддоумари нари наррē эсини болзиттā чипāлиннēсалду нари нумидуни омоттоммō эвври
тананддā дорочи тари бїни гэву тэккēни, тэдэ тэккēни, эми вāллē бивври тэккēни;

мөрөнзи боддоумари тари нари доррōни болзиттаури балзўрини вāлиххā тари госсўллини нари иркāни,
андупури тамачē биввуррē, хамачēду гурусэл кэсэлу оличи, биличи эмэри ңэллē, эмэри сїнэззē чава
долдапула нари гугдама мөрөниңэчи;

мөрөнзи боддоумари нари доррōни эттэуми товври гē кусузини каирамбуззи, нари зобоми пāулими
эбуддōни вāлимаччē болзизēсалтаи;

мөрөнзи боддоумари тари бэлэчими овври гурусал андаилңачи бибуддōчи;

мөрөнзи боддоумари тари Обедиңоннēја Нāсија гурулни нурихачи Устāвиду мēнэ актāривари нари дāји
доромбони, нари маңгāни сāмари чоми тоичи бэлэчибуддōри сосиāлинэи прогресситэи биккōчи
улиңгаулиңга опōми дāји гэвузи бимэри;

мөрөнзи боддоумари тари гои бōсал члēнучи токтоумачихачи бэлэчибуддōри Органисāсијандō
Обедиңоннэи Нāсијандо гэсэ уилэмэри нари доррōни гэбубуддōри, нари доррōннї, нари дāјима гэввōннї
итэчимэри оррō;

мөрөнзи боддоумари тари чипāлиннēсал сāривачи доро мөрөмбөннї, гэву мөрөмбөннї тари актāввуррē
зиң улиңга хозидалā андуми.

Генерāлина Ассамблēја

долданзини эсипчи Чипалиннēсал Декларāсијачи нари доролбони садāчаңуззи дапагаччи чава андуми
муттэитэми чипалиннē гурусэл, бōсол чоми гēдаддā нари, гēдаддā хўпа органуни гэгдэкэ актамаи эсипчи
Декларассијā, каксилōл аллаупури дāруни, таттуччури дāруни тари доролб , тари гэвулбэ гэбубуддōчи
бэлэччилол. Чопē насионалинэјї местународнэјї прогрессивнэјї меропријатїјэл дāручи андуитами
пэргēлол чипāлиннēпа улиңгази сāvвōмбонда, хозидалā андупонда ча садāчалба бō гуруни дōдуннї, хўпа
членуни дōдуннї, нā гуруни дōдуннї хамачē јурисдїксијэду нōни бїни.

Статија 1

Чипāли гуруннē балзичи гэвумэ, омотто мēнэ мөрөнзи, мēнэ доронзи. Нōчи идэлу, иркалу, мēнэ мēнзи
нāдактаңачи бїчи.

Статија 2

Хамачēддā чипāли нари нāдассичи чипāли доролбо, чипāли гэвулбэ эсипчи декларāсијаду долдапулалба
хаиваддā хōниддā эпүлэ кадаччē: гои халаддā бизини, хэрэктэни силланидда гои бизини, хусэннēддē-
эктэннēддобизини, кэсэниддē гои бизини, религијаниддā гои бизини, политическиддē гоиддэ тэдэни,
гурумаддā сосиалинэиддē тэккēни бизини, абдулусалддā, бајанзисалддā сїнэззисэлддē бизини.

Тамаччу эвври тō хамачēддā чипали кадаккō политическэиддē доромōмоддō гуру-гурумама тэккэллō бō
статуссēни, нā статуссēни, хамачēду нари бїни, бизини тари нā сисā бї, ңуидē киханзи бї, мēнэ эси
заңгёррā бї камаличипула суверинитетулууддэ бї.

Статија 3

Хамачēддā чипāли нари нāдассичи чипāли дорони бїни биввуритэи, гэвутэи, мēнэ-мēнзи сисā
биввуритэи.

Статија 4

Ѓуиддē элини бē болзитаду, болзиттаури доронду; болзитаддā, болумба худасуррēддā хэрэссури
хамачēддā хōнидда бизини.

Статија 5

Ѓуиддē ңуивэддэ эзили пāччē, зиң катузи, наризи хаңасаи эзили булмэччē нōни мөрөмбөни сэңгэрэммї
кэсулэммї.

Статија 6

Хамачēддā чипāли нари, хаидуддā бими дорони бїни нōни правосубекносēни сāбуддōчи.

Статија 7

Чипāли гурусал гёду омотто доролчи бини нуиддё бизини омотто гё аксаччуритаини. Чипāли гурусал дорочи бѳни омотто аксаччуритаи хамачёдда чипāли болзитаду, болзиттā имёччуриду эсипчи декларāсијјā камаличчитаи.

Статија 8

Хамачёддā чипāли нари дорони бѳни нёни дāји доролбони конститусијјā. Гёккё бухёмбёни камаличихандучи компетёнтнэй гурума судусэлбё улиңгамаңузи андуттёмбуми.

Статија 9

Ѓуивёддё эзилил баи аристовайра, эзилил даппā, эзилил хасаси.

Статија 10

Хамачёддā чипāли нари нёни доррённи нёни уилэккённи сāбуддёчи, нёни уголовнэй баитани тэددёни нёттоини уччимбёчи сāбуддёчи, дорони бѳни омотто биввури тэккэндунѳи нёни баиттāни кэсэзи ёробуддёчи мёнэ сисā бѳ беспристраснэй сѳдуду нё зёрударрā тэددё гэлёми.

Статија 11

Хамачёддā чипāли нари, нуивэ баиталлёчи, дорони бѳни мёпи баитала анā опёми суду баиттāни бāввёталлāни гёмззи кэсэззѳ баиттани ёроми, тёлиддё нёттоини буми хаиваддā чипали аксаччуриду.

Ѓуивёддё эзилил сѳзѳрё тари баиттā бāрини эрунду тари баита гурума гёддѳ гуру-гурума дороддѳ баиталлаури эччини бё. Худёулизи эвзури кэсуллэ ча баитā, хамачёмба бѳрилэхэчи ча эрунду, хāли баита бāпула биччи.

Статија 12

Ѓуиддё эллини мёттэкки баи ѳввёнда мёниңѳ нумиббѳ бѳккутэини, баи сулѳдами ѳпэчими нёни дукутаиннѳ, кореспонуденсијёни сипкутаинни, иркатаиннѳ, репутасијјатаинни. Ѓуиддё чипали дорони бѳни гё аксачиккутаини мёттэкки сулѳдамари ипэччёгичи.

Статија 13

Хамачёддā чипāли нари дорони бѳни бёва боки гипали пулими биккуззи силмами.

Хамачёддā чипāли нари дорони бѳни хамачёмбаддā мёниңѳиддё бёво вэдёми нёнуми чёччи гочи исумидда мёнэ бётакки.

Статија 14

Хамачёддā чипāли нари дорони бѳни нёмбони хасасидучибѳккё гэлэбуззи гои бёду, чаду сиригаччи бими.

Тари доро хэччёни политикама баитоллё хасасидучи, гои баитаду сёлилддѳ принсипилду Организāсијјанѳ Обидироннэй Насјаңи мэккуссидуни эсини хэттё.

Статија 15

Хамачёддā чипāли нари дорёни бѳни грасидануствā дапами.

Ѓуивёддё баи эвзури аттё грасидануствёни, нуиддё мёнэддё эсини каллā грасиданустваби.

Статија 16

Хусэннё ёктэннё, хуруми хозихасал, дорочи бѳни рāссачи дāррунни, насионалинусичи дāрунни, релѳгијјачи дарунни эввуми кадаччё мѳрэнзидучи, нумиззи андусидучи. Нёчи омоттомо дорочи бѳни мѳрэнзидучи, мѳрэм бѳдучи, мѳрэнду пујједучи.

Дѳтѳосо гэсэ гэвумзи токтоумачими хозѳтаччё мѳронзивёчи саклѳучаиричи.

Нуми тари хупа дāјини хупа чоми дорони бѳни чоми хупаддѳ государствуддѳ аксачикк актами.

Статија 17

Хамачёддā чипāли нари дорони бѳни умукэддё гоинёсалду гэсэддё абдузи таккурами.

Ѓуидуддё абдумбани баи нуиддё эллини тананда.

Статија 18

Хамачёддā чипāли нари дорони бѳни мёррё, ирккё, религијјё гэввёни; тари доро дапуччёни релѳгијјаббѳ долдаккуббѳ каллауррё, мёнэ релѳгијјабби, долдаккуббѳ умѳкэддё пённёсалдуддё гэсэ долдамбуззи нари

дōдуннū умӯкэддо тачими, эндуррēддē долзими религиосинэјјū ритуалинэјјū обрјаддōни андуми.

Статија 19

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни долдакку гэввōни гэвумзи чава долдамбуззи; мēнэ долдаккуби гэввоннū эми камаличчē дапутабуззи, гэввō гэлэктэмми, алдō идејјā хōнидда томи государуственнаи гранисса эми киханда гаммū бūчиммū – тари доро даппуччēни.

Статија 20

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни бэрэми чауха гэввоннū хūпа гэввоннū.

Ѓуивэддē нē эввури ўввōндē хамачēтаидда хūпатаи.

Статија 21

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни мēнэ бōнужзи мēнэддē силмапула нарисалзидда заңгēрами.

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни мēнэ бōззи омотто ўввури дорони бōби уилэккутэини.

Гуру вōлјани правителство кусуни бўллини; тари вōлја мēпи сāvвōллини зиллэлул анā силмал-силмалду, хамачесалба андуличи гэрэммē омоттоммō силмаури дороду сипкучими силмамми гоилзи омоттомол пормалзи бэлэчимми силма гэввōни андуми.

Статија 22

Хамачēддā чипāли нари, хупаннē, дорони бūни гэлэми сосиалинэи бэлэччуррēддē, андупуррēддē нāдамба мēнэ дороббū дапутабуззи, мēнэ маңгабби гэвумэ балзибуддōни эконоомическиду, сосиалинэиду кулитурнэиду областиду гурума кусуззи гуру-гурума гэсэ уилэззи бэлэчимэри бō-бō структурēннū, ресурсēнни хэттēини.

Статија 23

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни уилэккуду, гэвумэ уилэккō силмабуззū, эмэри камаличчē улиңгази уилэури уилэккуду уилэбуззū, уилэкку анāдуни аксачибуддōчи.

Хамачēддā чипāли нари, мēпи эми сэңгэррēундē, дорони бūни омоттомо уилэпулэ уилэду омоттомо таммā тамабуддōчи.

Хамачēддā чипāли уиллē нари дорони бūни эввуми камаличчē улиңгамакō таммā тамабуддōчи, ои бигини хамачēддā гои сосиалинэи бэлэччуррē бубуддōчи мēппū мēнэ нумиббū улиңгази кихамбуддōни.

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни пропēси хūпамбани андуми, пропеси хūпатаини ўррē мēнэ дороби аксачибуззи.

Статија 24

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни дэрукпуритэјјū, хуппуритэјјū, уидōкизи дуралипула уилэури инэңитэјјū, анани-анани таммаури отпускатајјū.

Статија 25

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни эргими биввуррē; тари дэппи, багдухи, дуку, окчичими ёропури, нāдассури сосиалинэи бэлэччури-тари чипāли нāда мēнэ эргэббū, мēнэ нумиби эргэмбэннū окчичибуззи, эргими бибуззи, мēппū, мēнэ нумиббū бэлэчибуззи уилэлу анā опē, сагдаппē, хаимиддā эргимбэ вэдэпē мēнэ баитала анāзи.

Эни оччисал јатауна бūsэл дорочи бūни дајизи кихами бэлэчибуддōчи. Чипāl пурил мўрэм балзихалддā, мўрэм эччил балзēддā чипāлиннēтаи омоттомо сосиалинэи бэлэччуррē таммēчи.

Статија 26

Хамачēддā чипāли нари таччўриду дорони бūни. Тэнē тачикку тамала анā, нē тачими хоззўттаури. Чипāl тачикку тамала ана, нэ тачими хоззўттаури. Техническајјū, пропессионалинэјјū, гугдамајјū таччури чипāлиннēпа ўввонзини, нуи уидōки бūни.

Таччури нари мөррēннē, нари дөррēннū, нари иддēннū маңга опōнзини, гэббōннū нари доротоини, нари даји гэвутэини даји опонзини. Таччури мēнэ мēпэри сāмаччуррē, маңиттауррē бэлэччини, зēлачимари биввуррē гуру-гуру таундуни, рāсаммā религибсинаммā хūпа-хūпа таундуни бэлэччини Органисасија Обединонэи Нāсија уилэккōни эмэри валлē биввуррē дапуччēвани бэлэччини.

Амијјā – энијјē дорочи бūни дуллўзи силмами тачиккō, хоттои пурилбэри ўвуличи тачибуддōчи.

Статија 27

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни гэвум каксибуззи кулитурнэитэи хūпа биввуритэини, сēбдэними

пакчизи андупулази, каксими наука прогресситэини, улиҥгамазини таккурами.

Хамачёддә чипāли нари дорони бӯни нōни мөрөммө абдуммā интерёссёни аксачибуддōчи, тари андупула (топула) бӯгини нōни научинэи литературинэи худосественнэи уилэни тари авторини нōни бигини.

Статија 28

Хамачёддә чипāли нари дорони бӯни сосиāлинэиддӯ, гуру-гуру тауни эпси́зидду, јә Декларасијаду нурипула доролбо гэвулбэ чипāли андусилил.

Статија 29

Хамачёддә чипāли нари дорони бӯни хӯпаду, хамачёду чадӯмали гэвумззӯ дајиззӯ нōни маңгани балзини.

Таккураини мәнэ доролззӯ, мәнэ гэвулзи хамачёмбаддә чипāли наррё камаличчичи сакōну кусудуни зәңкӯр сāбуддōннӯ гэбубуддōнни гоиннё доролбоччӯ гэбулбэччӯ, тэдэмэ мөррө, хупама эбсиззӯ, чипāлиннёсал эргиккōччи гэллэлбэни каксими тобуддōни.

Эрил доролззӯ гэвулззӯ таккурами хōнидда эвзури камаличчё сёлилбэ принципилбэ Органисасијани Обеди́нōнэхи Насијаңи.

Статија 30

Хаиддә эсипчи Декларасијаду хаҥасаилакка эсини мөрөчөндэ тамачикка хаива буввурё государствутай, нари хӯпатаини, гёда-гёда нари́тай доррō хамачёддә уилэккō товвуррө, андуми товвуррө хамачё атуччини доролбо, гавулбэ, декларасијаду нурипулалба.